



Приветствие Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР, принятое юбилейной сессией Верховного Совета Украинской ССР (1 стр.).

Беседа Н. С. Хрущева с главным редактором английской газеты «Дейли экспресс» Э. Пикерингом (1—2 стр.).

Итоги выборов народных судов Грузинской ССР. Сообщение Президиума Верховного Совета Грузинской ССР (1 стр.).

ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССРП: Речь депутата М. И. Кучава (Сухумский городской избирательный округ, Грузинская ССР) (2 стр.). ТРУДЯЩИЕСЯ ГРУЗИИ ЕДИНОДУШНО ОДОБРЯЮТ РЕШЕНИЯ ДЕКАБРЬСКОГО ПЛЕНУМА ЦК КПСС И СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР (2 стр.).

КАЖДОЙ ЖИВОТОВОДЧЕСКОЙ ФЕРМЕ — НАВОЗОХРАНИЛИЩЕ И ЖИЖЕСБОРНИК (2 стр.).

К 37-й ГОДОВЩИНЕ УСТАНОВЛЕНИЯ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ В ГРУЗИИ: 6. В Ахметском районе (3 стр.).

К. Зданевич. — Республиканская выставка изобразительного искусства (3 стр.).

И. Спицын. — Ельняк на Говинской сцене (4 стр.).

И. Картвелишвили. — Ханчжоу — Тбилиси (4 стр.).

Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза

Президиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик

Совету Министров Союза Советских Социалистических Республик

Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики от лица всего украинского народа выражает глубокую и сердечную благодарность Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Президиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик, Совету Министров Союза Советских Социалистических Республик за теплые слова приветствия, переданные украинскому народу по случаю нашего великого национального праздника — 40-летия Украинской Советской Социалистической Республики...

из года в год растет сельскохозяйственное производство, повышается урожайность, успешно развивается животноводство, растет культура села, повышается жизненный уровень колхозного крестьянства. За годы Советской власти создана и расцвела новая культура украинского народа, социалистическая по содержанию, национальная по форме. В великом историческом подвиге отечественной науки Советского Союза значительный вклад ученых Советской Украины. В произведениях украинских литераторов и деятелей искусств яркое отображение трудовые дела героического рабочего класса, славного колхозного крестьянства, интеллигенции, нашей прекрасной молодежи, советских женщин-тружениц, непобедимой Советской Армии.

Главный редактор английской газеты «Дейли экспресс» Э. Пикеринг обратился к Н. С. Хрущеву с просьбой принять его для беседы. 19 декабря Н. С. Хрущев принял Э. Пикеринга и сопровождал его журналиста Т. Ланкастера и имел с ними беседу. Ниже публикуются ответы Н. С. Хрущева на вопросы Э. Пикеринга.

Э. Пикеринг. Г-н Хрущев, Вы несколько раз высказывались так, как будто бы Вы считаете, что в течение ближайших нескольких лет произойдет улучшение отношений между Великобританией и Советским Союзом. Разочарованы ли Вы достигнутыми результатами?

Н. С. Хрущев. Я бы сказал, что разочарования нет, но радости особенной тоже не чувствуется. Вопрос об улучшении отношений между нашими странами находится в каком-то замороженном состоянии. Думаю, что это вызвано какими-то искусственными причинами. Народы и правительства Советского Союза и, как мы убеждены, английский народ стремятся к тому, чтобы между нашими странами установились отношения доверия и дружбы. Полагаю, что правительство Великобритании также осознает необходимость улучшения взаимоотношений между нашими странами. И мы верим, что в конце концов будут преодолены трудности, которые еще, видимо, мешают английскому правительству пойти на более решительные шаги в этом направлении. Интересы наших стран, интересы наших народов требуют сближения и дружбы между нами.

Э. Пикеринг. В предварительных сообщениях о сессии Совета НАТО в Париже говорится о возможности новых переговоров с Советским Союзом. Каков, по Вашему мнению, был бы результат таких переговоров, если бы они состоялись в скором будущем?

Н. С. Хрущев. Мы неоднократно говорили о необходимости переговоров, потому что нынешнее состояние отношений между государствами, в том числе и в Европе, является неудовлетворительным. Напряженность международной обстановки мешает людям спокойно жить и трудиться, вносит нервозность в их жизнь, гонка вооружений давит на экономику государств, а следовательно, и на народы европейских и других стран мира. Поэтому мы и считаем, что переговоры были бы полезны.

Какую цель должны преследовать переговоры? Они должны преследовать основную цель — ликвидировать «холодную войну», снять с плеч народов бремя гонки вооружений, создать нормальные условия жизни для людей, улучшить взаимоотношения между государствами. Мы не раз заявляли, что все спорные вопросы необходимо решать путем переговоров. Со своей стороны мы всегда готовы к этому. Но результаты переговоров будут положительными в том случае, если западные державы будут исходить из переговоров из признания необходимости мирного сосуществования стран, независимо от их общественного устройства, из признания статус-кво, т. е. существующего теперь в мире положения, если они будут стремиться положить конец «холодной войне» и оздоровить международную обстановку.

Мы знаем, что на Западе есть деятели, которые выступают с заявлениями, будто с представителями Советского Союза невозможно договориться, что им даже верить нельзя. Но так заявляют люди, которые, собственно говоря, и не хотят договариваться с нами. Если при переговорах деятели подобного рода будут добиваться от нас каких-то политических уступок, а под политическими уступками они понимают чуть ли не ликвидацию советского строя в СССР, ликвидацию социально-экономических завоеваний, осуществленных в странах народной демократии, народы которых строят свою жизнь на социалистических началах, тогда, разумеется, переговоры не будут успешными. Если же у представителей западных государств хватит разума не выдвигать таких требований, если, повторяю, они будут исходить из признания необходимости мирного сосуществования, признания статус-кво, то нет причин, которые помешали бы достигнуть на переговорах положительных результатов.

В этой связи хочу сказать о Германии, потому что германская проблема имеет прямое отношение к вопросу о признании статус-кво. Если вопрос о Германии будет ставиться так, как ставят его некоторые деятели западных государств, то есть с учетом интересов только одной стороны — Западной Германии и без

учета интересов Восточной Германии, то договоренности на такой основе быть не может. Если же будет признан статус-кво, а признавать статус-кво в германском вопросе значит исходить из реальных условий существования в Германии двух государств: Германской Демократической Республики — государства, которое идет по пути социалистического развития, и Федеративной Республики Германии — государства с капиталистическим строем, то тогда могут быть созданы условия для решения германского вопроса. Сами немцы должны договориться о мирном воссоединении Германии. Так как сейчас они еще не могут прийти к соглашению о воссоединении, потому что в двух частях Германии существуют разные государственные системы, то на первых порах они могли бы, как предлагает правительство ГДР, создать конфедерацию, образовать некоторые общегерманские государственные органы. Потом немцы сами позаботились бы о дальнейшем углублении и развитии отношений между Западной и Восточной Германией.

Вот некоторые вопросы, по которым западные державы пытаются предъявлять нам требования «с позиции силы», требования, которые являются совершенно неприемлемыми. Что касается других вопросов, то, мне кажется, и по ним можно было бы при желании договориться в общих интересах, отказавшись от политики ультиматумов и диктата.

Э. Пикеринг. В этой связи я хотел бы указать, что за последнее время в Великобритании появились признаки готовности рассмотреть такое положение в Европе, при котором вся Германия была бы нейтрализована и лишена атомного оружия. Считаете ли Вы, что это является многообещающим путем, который мог бы быть изучен нашими двумя странами?

Н. С. Хрущев. Мы считаем, что осуществление таких пожеланий было бы полезно для народов Европы. Советский Союз охотно принял бы участие в положительном решении этого вопроса.

Э. Пикеринг. Теперь разрешите вернуться к вопросу об англо-советских отношениях. Какой шаг со стороны английского правительства, по Вашему мнению, больше всего содействовал бы улучшению взаимоотношений между нашими странами?

Н. С. Хрущев. Когда Правительственная делегация Советского Союза была в Англии, мы с Н. А. Булганиным уже высказывались по этому поводу во время встреч и бесед с гг. Идеоном, Маккилланом, Батлером, Ллойдом и другими государственными деятелями Великобритании.

Хочу отметить — и надеюсь, что это не будет считаться вмешательством в ваши внутренние дела, — что г-н Идео, хотя он и потерял парижские переговоры в связи с англо-франко-египетской агрессией против Египта, тем не менее, как нам кажется, он понимал необходимость развития дружественных отношений между Советским Союзом и Великобританией. Он, по-моему, понимал также, какими путями нужно было бы идти к этой цели. Во время пребывания в Англии мы обсуждали с государственными деятелями Великобритании вопросы развития отношений между нашими странами, говорили о необходимости развивать торговлю, обмениваться различными делегациями, обмениваться научными достижениями, литературой, в том числе научно-технической и т. д. У нас создается тогда впечатление, что наши высказывания и предложения находили понимание у английской стороны.

Главное для улучшения англо-советских отношений — это развитие торговли. Вы, британцы, — реалисты, мы также относим себя к реалистам. Англия, в результате творческой деятельности своего талантливого и трудолюбивого народа, достигла высокого уровня развития своей промышленности, науки, искусства. Англия в значительной степени зависит от торговли с другими странами. Она заинтересована в том, чтобы и дальше развивать свою торговлю, в том числе и с Советским Союзом. Мы со своей стороны охотно пошли бы на это и могли бы быть для вас выгодными партнерами в торговле. Наша страна могла бы покупать у вас много промышленных изделий, которые хорошо делаются англичанами. Англия тоже могла бы покупать у нас промышленные изделия, в которых она нуждается. А главное — она могла бы закупать у нас сырье, ведь ее экономика зависит от природного сырья. Следовательно, мы могли бы успешно и в взаимной выгоде развивать наши отношения, укреплять дружбу между народами.

По развитию англо-советской торговли требует устранения ограничений и дискриминации. Когда нам говорят: это вы у нас можете покупать, а это — не можете, то такое положение нас обижает настолько, что мы иной раз отказываемся от покупки того, что в нормальных условиях могли бы купить. У нашего народа есть своя гордость, и мы не хотим унижаться, не хотим посещать магазины, где нам говорят, что одни товары вы можете покупать, а другие товары покупать вам запрещено. — их могут покупать только страны, входящие в НАТО.

К этому хотел бы добавить следующее. Говорят, что не может быть свободной торговли с СССР, потому что нельзя, мол, раскрывать перед Советским Союзом некоторые секреты оборонной промышленности, нельзя продавать ему так называемые «стратегические» товары. Но такие доводы несостоятельны, потому что как раз для развития нашей оборонной промышленности нам вряд ли нужно ввозить продукцию из западных стран. В Советском Союзе создана водородная бомба раньше, чем это сделали США, хотя американцы с помощью англичан первые создали атомную бомбу. Советский Союз первым, раньше, чем западные страны, создал межконтинентальную баллистическую ракету, мы первыми, раньше других, запустили искусственный спутник Земли. Это говорит о том, что наша наука и техника находятся на высоком уровне, во всяком случае, не ниже, чем, например, в Англии или в США.

Поэтому совершенно несостоятельны рассуждения о том, что по соображениям безопасности Советскому Союзу нельзя продавать «стратегические» товары. Политика дискриминации нас оскорбляет и является препятствием для развития торговли. Надо ликвидировать эту дискриминацию, эти искусственные препятствия, которые наносят ущерб, прежде всего и больше всего, самим англичанам. Ликвидация дискриминации, разумеется, способствовала бы улучшению как экономических отношений, так и политической атмосферы не только в отношениях между нашими странами, но и между другими государствами.

Э. Пикеринг. Темпы развития англо-советской торговли вызвали настоящее разочарование у английской общественности. Мы надеялись на более быстрое развитие этой торговли, и я знаю по личному опыту, из разговоров с представителями английских правительственных и деловых кругов, что они считают, будто с советской стороны наблюдается мало энтузиазма в этом деле. Разрешите в этой связи задать такой вопрос: наличие дискриминации — это единственное препятствие для широкого развития англо-советской торговли?

Н. С. Хрущев. Да, я считаю это единственным препятствием, других нет. Хотел бы только внести небольшую поправку к тому, что Вы сейчас сказали, г-н Пикеринг. Мне известно, что в английских деловых кругах имеется большое стремление торговать с нами. Представители деловых кругов понимают, что это им выгодно, но правительственные круги, с помощью определенных административных мер, сдерживают их стремление торговать с нами. Так что промышленники, деловые круги хотят торговать с Советским Союзом, ваше правительство, видимо, связано общим соглашением, охватывающим все страны, входящие в НАТО. Придерживаясь этого соглашения, оно жертвует интересами национальной промышленности, не считаясь с интересами английского народа.

Если бы это препятствие в развитии торговли было устранено, а его нужно устранить не только между Англией и Советским Союзом, но и вообще в торговых отношениях между всеми странами Востока и Запада, то это было бы очень полезно для оздоровления и развития международной торговли, для дела мира.

Э. Пикеринг. Разрешите спросить Вас, будут ли закупки со стороны Советского Союза в Англии включать также товары широкого потребления и произойдет ли расширение объема потребительских товаров, которые Советский Союз сможет закупать у Англии.

Н. С. Хрущев. Это вполне возможно. Мы расширяем свою промышленность, производя товары народного потребления. Кроме того, мы покупаем такие товары в других странах и могли бы покупать некоторые товары народного потребления и в вашей стране.

Полагаю, что наша торговля могла бы развиваться на такой, например, основе: Советский Союз мог бы покупать в Англии оборудование для производства некоторых видов товаров народного потребления. В соглашениях можно было бы одно-

времено предусмотреть, что фирмы, которые будут поставлять нам такое оборудование, или другие английские фирмы будут также продавать нам в течение определенного срока условленное заранее количество тех или иных готовых товаров народного потребления.

Но Вы, конечно, понимаете, что Советский Союз является теперь высокоразвитой индустриальной державой. Поэтому мы не ориентируемся на удовлетворение наших нужд в промышленных изделиях народного потребления путем завоза их из других стран. Наша страна производит эти товары и дальше будет еще больше развивать их производство. Но какое-то определенное количество изделий легкой промышленности, в которых мы заинтересованы, Советский Союз охотно покупал бы в Англии. Тем более, что Англия, как поставщик, имеет мировую славу, и если на товарах стоит английская марка, это считается гарантией высокого качества.

Э. Пикеринг. В недавнем интервью Вы сказали, что Советский Союз планирует достичь американского уровня жизни примерно через 15 лет. Можно ли задать Вам вопрос: когда примерно Советский Союз намерен догнать английский уровень жизни и какие у Вас есть замечания на этот счет?

Н. С. Хрущев. Прощу меня извинить, но своим вопросом вы поставили меня в довольно затруднительное положение. Дело в том, что мы считаем, что из всех капиталистических стран наиболее высокий уровень производства как по объему, так и на душу населения достигнут в Соединенных Штатах Америки. Поэтому мы поставили перед собой задачу, используя преимущественно социалистической системы, догнать и перегнать США — страну с самым высоким уровнем производства.

Но у меня сейчас под руками нет необходимых данных для сравнения нашего уровня производства с уровнем производства в Англии, и, признаюсь, я не думаю над вопросом о том, когда и по каким видам продукции наша страна могла бы догнать Англию. По валовому объему производства многих, можно даже сказать большинства видов продукции, мы Англию уже давно обогнали, например, по добыче угля, по производству чугуна, стали, электроэнергии, по машиностроению.

Полагаю, что вы имеете в виду вопрос о производстве продукции и потреблении из расчета на душу населения. По производству и потреблению некоторых видов продукции на душу населения мы догнали Англию. Но валовому объему производства многих, можно даже сказать большинства видов продукции, мы Англию уже давно обогнали, например, по добыче угля, по производству чугуна, стали, электроэнергии, по машиностроению.

Полагаю, что вы имеете в виду вопрос о производстве продукции и потреблении из расчета на душу населения. По производству и потреблению некоторых видов продукции на душу населения мы догнали Англию. Но валовому объему производства многих, можно даже сказать большинства видов продукции, мы Англию уже давно обогнали, например, по добыче угля, по производству чугуна, стали, электроэнергии, по машиностроению.

Хочу добавить, что при сравнении уровня производства и уровня потребления в наших странах нужно иметь в виду следующее. В Англии уровень производства промышленных товаров на душу населения очень отличается от уровня потребления на душу населения. Это и понятно: ведь значительное количество произведенных в Англии промышленных товаров (это также относится и к Соединенным Штатам Америки, хотя и в меньшей степени) экспортируется в страны всего мира, а население потребляет лишь часть произведенных товаров. Поэтому уровень производства промышленных товаров на душу населения в США и Англии, как правило, значительно выше, чем потребление на душу населения.

Кроме того, капиталистическая система в Англии, в Америке и в других капиталистических странах приводит к очень неравномерному распределению произведенных продуктов, а следовательно, и к неравномерному их потреблению, т. е. к чрезвычайно большому разрыву между уровнем жизни людей с высокими и низкими доходами. При социалистической системе этого нет. Наша система обеспечивает значительно большее равенство в уровне жизни для всего народа. Это тоже надо иметь в виду.

Э. Пикеринг. Разрешите теперь перейти к вопросу о туризме. Имеются ли перспективы того, что поездки в Советский Союз станут менее дорогостоящими для английских туристов? Я задаю этот вопрос потому, что, насколько я понимаю, Вы не очень удовлетворены ограниченным количеством туристов, которые посетили Советский Союз в этом году.

Н. С. Хрущев. Думаю, что со стороны правительственных органов Великобритании имело место искусственное административное ограничение количества туристов, желающих посетить Советский Союз в этом году.

Н. С. Хрущев. Думаю, что со стороны правительственных органов Великобритании имело место искусственное административное ограничение количества туристов, желающих посетить Советский Союз в этом году.

В этом трудящиеся Украины усматривают еще одно проявление большого внимания, которое постоянно оказывают Центральный Комитет КПСС, Верховный Совет Союза ССР и Советное Правительство украинскому народу.

Украинский народ всегда помнит и никогда не забудет, что его свобода, его победы достигнуты благодаря Великой Октябрьской социалистической революции, ставшей поворотным пунктом в исторической судьбе не только народов Советского Союза, но и всех стран и народов мира.

Великая Октябрьская социалистическая революция впервые в истории человечества осуществила вековые чаяния трудящихся нашей страны: ликвидированы эксплуатация человека человеком, социальный и национальный гнет; претворяются в жизнь великие идеи коммунизма.

В этой священной борьбе против многочисленных внешних и внутренних врагов росло и закалялось великое братство украинского народа со всеми народами и прежде всего с великим русским народом, который всегда был нам верным братом, союзником, надежным товарищем. Кровью, пролитой в общей борьбе в годы гражданской войны, в период Отечественной войны, скреплена и овеяна эта нерушимая дружба.

Украинский народ гордится тем, что на протяжении веков он вместе с русским, белорусским и другими народами нашей Отчизны боролся против царизма, помещиков и буржуазии и первым пошел за русским народом по пути Октябрьской революции. Своей самоотверженной борьбой он внес достойный вклад в дело победы Великой Октябрьской социалистической революции.

Рабочий класс вместе с беднейшим крестьянством и всеми трудящимися Украины под руководством Коммунистической партии установили Советскую власть и, проявляя мужество, героизм, отстаивали ее в жестокой борьбе против интервентов и внутренней контрреволюции, белогвардейщины и украинских буржуазных националистов.

25 декабря 1917 года в г. Харькове Первый Всероссийский съезд Советов провозгласил Украину Республикой Советов. Украинский народ впервые в своей истории создал свободное, суверенное государство.

Верный великим идеям пролетарского интернационализма и дружбы народов, безгранично преданный Коммунистической партии, украинский народ был одним из первых, кто горячо поддержал великую идею вождя революции Ленина о создании Союза Советских Социалистических Республик, первого в мире союзного государства рабочих и крестьян. На скрижалях нашей истории золотыми буквами сняты бессмертные ленинские слова: «При едином действии пролетариев великорусских и украинских свободная Украина возможна, без такого единства о ней не может быть и речи».

В светлый и радостный день нашего национального праздника, оглядывая пройденный путь, украинский народ с особой ясностью и глубиной осознает, что его свобода, независимость, суверенность, осуществление вековой мечты о воссоединении всех украинских земель в едином Украинском государстве, все исторические завоевания в развитии экономики и культуры Украины являются результатом Великой Октябрьской социалистической революции, мудрого руководства Коммунистической партией Советского Союза, торжества ленинской национальной политики, политики дружбы народов, сотрудничества, взаимопомощи, героических трудовых и патриотических подвигов всех народов нашей необъятной социалистической Родины.

Украинский народ вместе со всеми народами Советского Союза, народами всего социалистического лагеря, со всеми прогрессивными людьми мира гордится величайшими успехами Советского Союза, который своим примером указывает всему человечеству путь к свободе, братству, к счастью и воодушевляет сердца миллионов людей на борьбу за мир, демократию и социализм.

Сорок лет украинский народ живет и трудится под звездой Советской власти. Сорок лет украинский народ неуклонно идет по пути, указанному великим Лениным, Коммунистической партией. За это время Украина превратилась в высокоразвитое индустриально-колхозное государство, в республику передовой науки, культуры. На Украине построены сотни и тысячи шахт, заводов черной металлургии, химии, машиностроения, электростанций, успешно развивается легкая, пищевая промышленность.

Больших успехов достигло колхозное крестьянство.

Итоги выборов народных судов Грузинской ССР

сообщение президиума Верховного Совета Грузинской ССР

22 декабря 1957 года проходили выборы народных судов Грузинской ССР.

На основе сведений, поступивших в Президиум Верховного Совета Грузинской ССР от Президиумов Верховных Советов автономных республик, исполкомов областного, районных и городских Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР, выяснилось, что в голосовании по выборам народных судов Грузинской ССР участвовало 99,99 процента избирателей.

За кандидатов в народные судьи голосовало 99,83 процента, за кандидатов в народные заседатели —

99,99 процента к общему числу избирателей, принявших участие в голосовании.

Выборы состоялись во всех избирательных округах. Все избранные народные судьи и народные заседатели являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных.

В числе избранных народных судей и народных заседателей женщин — 41,3 процента, членов и кандидатов в члены КПСС — 54,3 процента, беспартийных — 45,7 процента.

Выборы прошли при большой политической активности трудящихся.

Беседа Н. С. Хрущева

с главным редактором английской газеты „Дейли экспресс“ Э. Пикерингом

ОКОНЧАНИЕ

ших поехать в Советский Союз. Если эти ограничения будут устранены, то полагаю, что приток английских туристов в СССР значительно возрастет.

В этом году мы приняли меры, облегчающие иностранный туризм: была пересмотрена стоимость обслуживания туристов, введен более выгодный для них обменный курс рубля по отношению к иностранной валюте. Тем самым были созданы возможности для туристических поездок в нашу страну по более дешевым ценам. Если потребуется предпринять еще какие-либо дополнительные меры, то мы займемся этим вопросом, потому что хотим создать благоприятные условия для развития туризма.

Но согласитесь, что мы не должны терпеть убыток от туризма. На туризме мы зарабатываем не собираясь, было бы грешно зарабатывать на этом, но и вести это дело в убыток никакое государство не станет. Скольким туризм мы будем развивать?

Э. Пикеринг. Насколько мне известно, имеется ряд советских граждан, которые весьма хотели бы присоединиться к своим родственникам в Англии и в странах Британского содружества. Не можете ли вы сказать, есть ли для этого какие-либо возможности?

Н. С. Хрущев. Мне непонятен этот вопрос. Насколько мне известно, всем таким лицам, о которых вы говорите, г-н Пикеринг, давно разрешено вернуться и соединиться со своими семьями. Если действительно имеются отдельные советские граждане, у которых есть родственники в Англии и в странах Британского содружества, то их обращения, безусловно, будут рассмотрены в установленном порядке.

Э. Пикеринг. Я хотел бы спросить г-на Хрущева, согласен ли он с тем, что Великобритания должна быть сильной, должна обладать самым современным оружием для нужд своей обороны.

Н. С. Хрущев. Каждая страна имеет право заботиться о своей безопасности, о своей обороне. Великобритания, как высокоразвитое государство, имеет право на это, как и все другие страны.

Но сейчас величие страны определяется не столько мощью и количеством оружия, сколько главным образом развитием экономики, развитием культуры и науки. Поэтому соревнование в развитии мирной экономики

было бы куда полезнее и безопаснее. Чем больше вооружения накапливает одна страна, тем больше стремится другая страна не отстать в гонке вооружений. Гонка вооружений может привести лишь к истощению экономики, а то и к военному конфликту, который может взорваться роковым.

Э. Пикеринг. Хочу спросить, что вы думаете о перспективах для дела мира в настоящее время? Через пять лет? Через десять лет? Являетесь ли вы оптимистом или пессимистом?

Н. С. Хрущев. Пессимистом себя никогда не считал и не считаю. Пессимизм идет от упадка и ведет к упадку. У нас же в Советском Союзе все находится на подъеме: наша политика — на подъеме, наша экономика — на подъеме, наша культура — на подъеме. На наших глазах скачки, зветные мечты человека превращаются в быль: летают искусственные спутники Земли. Как же мы можем быть пессимистами, какие к тому основания?!

Успехи Советского Союза — это дело рук нашего народа, советских людей. Есть в этом и моя кака-то лепта, как коммуниста и политического деятеля.

Мы всегда были оптимистами, а теперь мы еще более оптимистически смотрим в будущее потому, что верим, что разум, здравый смысл во всем мире будет обеспечен, если народы, не жалея сил своих, будут за это бороться.

Сейчас все признаки говорят о том, что перспективы для дела мира улучшаются. Хотел бы отметить такой факт: даже премьеры стран, входящих в Североатлантический пакт, были вынуждены начинать и кончать свои выступления на сессии Совета НАТО в Париже словами о мире, хотя некоторые из них и отдали дань бранным оружием. Если народы будут еще более настойчиво бороться за мир, если они будут оказывать все большее давление на тех государственных и политических деятелей, которые не хотят мирного сосуществования, то мир может быть обеспечен.

Кроме того, следует отметить и такой важный факт, характеризующий современную международную обстановку. Сейчас соотношение сил между капиталистическими и социалистическими странами на наших глазах меняется в пользу социалистических стран. А социалистиче-

ские страны никогда не ставили и по самой своей природе не могут ставить перед собой задачу вести агрессивные войны. Наоборот, они делают все возможное для того, чтобы обеспечить мирное сосуществование между государствами. Это также говорит о том, что перспективы для дела мира нехороши.

Абсолютное большинство людей в капиталистических странах — я имею в виду и простой народ, и интеллигенцию, и даже многих предпринимателей, представителей деловых кругов и государственных деятелей — стоит за мир. Можно сказать, что сейчас в международных отношениях усиливается тенденция к мирному сосуществованию и к разрешению спорных вопросов путем переговоров на основе равноправия и взаимного учета интересов.

Вот почему мы оптимистически расширяем перспективы дела мира. Надеюсь, что и вы разделяете это мнение.

Э. Пикеринг. Все вопросы, которые мы собирались Вам задать, как будто исчерпаны. Разрешите мне выразить Вам благодарность за то, что вы предоставили возможность побеседовать с Вами.

Н. С. Хрущев. Я рад встрече с Вами, потому что опубликование этой беседы в вашей газете, которую в Англии читают многие, будет способствовать лучшему взаимопониманию между нашими народами, развитию взаимовыгодных торговых отношений между нашими странами, будет содействовать улучшению отношений между Англией и Советским Союзом.

Прочув Вас передать через вашу газету английскому народу, что Советский Союз не имел и не имеет агрессивных намерений ни против Англии, ни против других стран, где бы они ни были расположены. Мы хотим жить с Англией и всеми другими странами в мире и дружбе.

Н. С. Хрущев, прощаясь, говорит: Ждем вашего премьера в Советском Союзе. Мы были гостями английского правительства в прошлом году, англичане были очень гостеприимны. А долг, как говорят, плателем красен. Думаю, что и мы будем не менее гостеприимны.

Э. Пикеринг. Премьер-министр прочтет об этих Ваших словах в газете „Дейли экспресс“.



Горькие текстильщики успешно выполняют производственные задания. С начала года сверх плана выпущено более 900 тысяч метров ткани.

На снимке: третий ткацкий цех Горького хлопчатобумажного комбината. Помощник мастера И. Коберидзе проверяет работу ткачих Г. Гусевой, Комплет И. Коберидзе и своей смены производственные задания выполняет на 120—125 процентов.

Фото Г. Вахтангадзе. (Фотохроника ГрузТАГА).

Земляки гордятся вами, герои

КУРСК, 25. (ТАСС). Вчера солдаты и офицеры Н-ской части, принявшие участие в ликвидации обнаруженного в Курске склада снарядов и мин, побывали в гостях у курской молодежи. На встречу пришло около тысячи молодых рабочих, студентов и военнослужащих.

Воин-герой приветствовала прибывшая из Тбилиси делегация грузинской молодежи. Руководитель делегации Реваз Цинцалдзе сказал:

— Мне поручили передать от имени ЦК Комсомола Грузии благодарность воинам за совершенный ими подвиг. Грузинская молодежь гордится тем, что в числе добровольцев, участвовавших в опасной операции, были Гурям Урушадзе и Дмитрий Маргшилия.

Реваз Цинцалдзе вручил всем воинам-героям ценные подарки. Затем с присутствием от молодежи Воронежской области выступила лейтенант Валентина Попова из сельхозартели «Заря» Аненского района, где жил до призыва в Советскую Армию младший сержант Иван Махалов. Воронежцы также привезли воинам подарки.

Воин-герой приветствовала делегацию XI Курской областной комсомольской конференции.

В заключение встречи состоялся большой концерт, в котором выступили юноши и девушки грузинской делегации — лауреаты VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов Тбилисской консерватории.

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР

Президиум Верховного Совета СССР за успехи, достигнутые в развитии добычи железной руды, и в связи с 200-летием со дня основания Баканских рудников наградил орденами и медалями группу работников Баканских рудников Челябин-

ской области. Всего награждено 167 человек.

Президиум Верховного Совета СССР за успехи в области производства горного оборудования и в связи

с 200-летием со дня основания Кыштымского механического завода наградил орденами и медалями особо отличившихся рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода. Всего награждено 68 человек.

Трудящиеся Грузии единодушно одобряют решения декабрьского Пленума ЦК КПСС и сессии Верховного Совета СССР

Высокий патристический подъем

Коллектив Тбилисской шелкоткацкой фабрики с большим подъемом встретил постановления декабрьского Пленума ЦК КПСС и документы, принятые на девятой сессии Верховного Совета СССР. Во всех цехах состоялись беседы агитаторов, посвященные итогам декабрьского Пленума ЦК КПСС и сессии Верховного Совета СССР.

Рабочие и работницы единодушно одобряют решения партии и правительства, отражающие их мысли и чаяния.

— Я, — говорит старший шлохотвальщик т. Мухадзе, — в ответ на постановления Пленума ЦК КПСС, законы и решения Верховного Совета СССР обязуюсь выполнить производственное задание нынешнего года досрочно, работать без брака и выпускать продукцию исключительно первого сорта.

Новые, повышенные обязательства берут на себя и другие рабочие, бригады, производственные участки.

— Бригада, которую я возглавляю, — сказал помощник мастера ткацкого цеха т. Беруашвили, — решила трудовыми делами ответить на постановления партии и правительства. Она обязалась день ото дня повышать производительность труда, культуру производства, держать станки в образцовом состоянии. Члены бригады т.т. Берберашвили и Дзебранашвили дали слово работать без брака, опережая время.

Интересные беседы агитаторов, посвященные постановлениям Пленума ЦК КПСС и материалам сессии Верховного Совета СССР, проведены в шпальном и мачиальном отделах.

Во время беседы, посвященной постановлению «О работе профессиональных союзов СССР», передавая производственные задания — депутат Орджоникидзевский райкома т. Гвртцшидзе говорил о том, что этот важный документ проникнул заботой о дальнейшем повышении роли профсоюзов, улучшении условий труда, культуры и быта трудящихся.

— Выполнить годовой план на 135 процентов, — сказала она, — таким будет мой ответ на постановления Пленума ЦК КПСС и решения сессии Верховного Совета СССР.



На предприятиях и в учреждениях Тбилиси трудящиеся широко знакомятся с решениями декабрьского Пленума ЦК КПСС и девятой сессии Верховного Совета СССР. На снимке: Тбилисский станкостроительный завод имени С. М. Кирова. Секретарь партийной организации 5-го цеха Э. Пенкшидзе читает рабочим материалы Пленума.

Фото Т. Арчадзе (Фотохроника ГрузТАГА).

Повышенные обязательства

ТКИБУЛИ (Корр. «Заря Востока»). Ткибульские шахтеры с большим интересом знакомятся с постановлениями декабрьского Пленума ЦК КПСС и итогами девятой сессии Верховного Совета СССР.

Во время беседы на шахте имени Ленина бригадир забойщиков З. Мелашвили сказал:

— Одобряю принятые Советскими коммунистическими и рабочими партиями Декларацию и Манифест мира, Пленум ЦК КПСС выразил чувства и мысли всех советских людей. Наш народ, занятый мирным трудом, строящий светлое адание коммунистического общества, единодушно поддерживает последовательное продвижение нашей родной Коммуни-

стической партии политику мира и дружбы между народами.

Постановление о работе профсоюзов, принятое Пленумом, явилось еще одним ярким проявлением заботы партии о широком привлечении трудящихся к управлению нашим социалистическим хозяйством.

На решения Пленума ЦК КПСС и сессии Верховного Совета СССР мы, шахтеры, ответим повышением своей трудовой активности.

Подкрепляя делом свои слова, З. Мелашвили выдал в этот день за смену 20 тонн угля вместо 9,5 тонн по плану.

Повышенные обязательства взяли на себя шахтеры Д. Гоголадзе, С. Сопрмадзе, Р. Мушкудиани и другие.

Во имя мирного труда

Коллектив Тбилисского завода гидрометрических приборов с огромным удовольствием воспринял постановления декабрьского Пленума ЦК КПСС и девятой сессии Верховного Совета СССР. Агитаторы проводят беседы и читки газет, посвященные этим документам.

Интересные беседы провели агитаторы Н. Чхаташвили и Л. Аюпов. Они рассказали о важности постановлений Пленума «Об итогах Советских коммунистических и рабочих партий» и «О работе профессиональных союзов СССР», о том, какое они имеют значение для дальнейшего улучшения работы, усиления борьбы за мир во всем мире.

— Состоявшийся недавно Пленум ЦК КПСС, — говорит нормировщик технического отдела Л. Дрампов, — полностью одобрил Декларацию и Манифест мира, принятые на московских Советских представителей коммунистических и рабочих партий, одобрил деятельность делегации КПСС на этих Советских декларация и Манифест мира — важнейшие документы, которые послужат руководством к действию для каждого из нас. Они будут способствовать укреплению братских связей КПСС со всеми коммунистическими и рабочими партиями, воспитанию советских людей в духе неразрывного сочетания советского патриотизма с пролетарским интернационализмом, в духе дружбы и уважения к народам стран социалистического лагеря, к трудящимся всех стран.

Горячее одобрение нашло на заводе постановление Пленума ЦК КПСС «О работе профессиональных союзов СССР». Во время бесед и читок рабочие, инженерно-технические работники и служащие выражают уверенность в том, что оно поможет перестроить работу профсоюзных организаций в соответствии с задачами, поставленными XX съездом партии, повысить их роль в хозяйственном и культурном строительстве.

Девятая сессия Верховного Совета СССР

Речь депутата М. И. Кучава

(Сухумский городской избирательный округ, Грузинская ССР)

Товарищи депутаты! Представленные на обсуждение Верховного Совета СССР проекты Государственного плана развития народного хозяйства СССР и Государственного бюджета СССР на 1958 год — документы большой важности. Они предусматривают дальнейшее мощное развитие всех отраслей промышленности, сельского хозяйства и культуры нашей великой Родины. В них отражены усилия советского народа, осуществленного строительства коммунистического общества.

В едином семье братских советских народов Грузинская ССР вместе с входящими в ее состав автономными республиками — Абхазией, Аджарией и Юго-Осетинской автономной областью — в 1957 году добилась значительных успехов. Промышленные предприятия выполнили годовой план на 104,6 проц. и дают сверхплановой продукции более чем на 500 млн. руб. План розничного товарооборота выполнен на 106,4 проц., население продано сверх плана товаров на 570 млн. руб. Государственный бюджет республики на 1957 год выполнен как по доходам, так и по расходам. По сравнению с предыдущим годом значительно возросло производство чугуна, проката черных металлов, стали, марганца, цемента, продовольственных и промышленных товаров широкого потребления. Несмотря на неблагоприятные погодные условия этого года, значительные успехи имеются в области сельского хозяйства. В 1957 году заготовлено и сдано государству 108 тыс. тонн зеленого чайного листа, 109 тыс. тонн винограда. Значительные перевыполнены планы заготовок плодов и цитрусовых. Получен хороший урожай табака и зерновых культур.

Перестройка производства промышленности и строительства, проведенная в текущем году, дала свои положительные результаты. Несмотря на сравнительно короткий период после реорганизации, Совнархоз Грузинского экономического района провел значительные мероприятия по специализации и рациональному использованию существующих мощностей на машиностроительных и металлообрабатывающих предприятиях. Путем использования свободных мощностей организовано производство деталей, узлов и поковок, горноравнинных тракторов, часборочных машин, машин для фумигации чайных плантаций и т. п.

Проводится большая работа по изысканию местных сырьевых ресурсов, чтобы заменить ими сырье и продукцию, завозимые из дальних районов страны. Организуется на месте добыча доломитов, которые раньше для Закавказского металлургического завода завозились с Урала. В республике выявлены также местные формовочные пески для металлургической и стекольной промышленности. Значительные изменения вносятся в ассортимент продукции Горьковского хлопчатобумажного комбината и шерстяной промышленности, чтобы сократить завоз соответствующих видов продукции из других краев и областей страны.

Однако следует сказать, что в работе промышленности республики все еще имеют место и серьезные недостатки. В третьем квартале 1957 года из 447 предприятий 160, или 35 проц., не выполнили планов промышленного производства. Значительное количество предприятий не выпускает продукцию установленного ассортимента, много недостатков в деле внедрения передовой техники и технологии, а также экономного расходования материалов, сырья и электроэнергии. При улучшении руковод-

ства промышленными предприятиями со стороны Совнархоза и директоров предприятий можно будет выявить новые значительные резервы, использование которых обеспечит дальнейшее повышение производительности труда, снижение себестоимости продукции и перевыполнение плана производства.

В своем докладе тов. Кузьмин отметил, что предусмотренные Государственным народнохозяйственным планом на 1958 год материальные и финансовые ресурсы, а также рабочая сила направляются на решение важнейшей первоочередной задачи народного хозяйства — на обеспечение более высоких темпов развития черной металлургии, химической промышленности, отраслей производства синтетических продуктов, нефтяной и газовой промышленности. Одобряя эти важнейшие мероприятия, я, безусловно, выскажу мнение всех депутатов этой отрасли производства решать вопрос снабжения промышленности и строительства металлом, легкой и текстильной промышленности сырьем и всех отраслей нашего народного хозяйства топливом и электрической энергией.

Товарищи депутаты! В плане развития народного хозяйства СССР предусматривается дальнейший мощный подъем народного хозяйства союзных республик. Валовая продукция промышленности Грузинской ССР возрастает на 7,1 проц., объем капитальных вложений — на 183 млн. руб., или на 10,5 проц., объем Государственного бюджета Грузинской ССР с учетом поправок бюджетной комиссии определен в сумме 5.339,5 млн. руб., т. е. с ростом против 1957 года на 11,5 проц. В 1958 году будет введено в действие жилых домов общей площадью 447 тыс. кв. против 370 тыс. кв., введенных в 1957 году. Расходы на социально-культурные мероприятия определены в сумме 2.714 млн. руб., — рост против предыдущего года на 21,7 млн. руб. Расходы по выплате пенсий и пособий по старости и инвалидам труда возрастет с 539 млн. руб. до 640 млн. рублей.

Все это является ярким и наглядным свидетельством того, какое большое внимание уделяют Коммунистическая партия и Советское правительство развитию экономики и культуры строительства союзных республик. Госплан СССР и Министерство финансов СССР, в отличие от прошлых лет, очень внимательно и подробно рассмотрели план развития народного хозяйства и Государственный бюджет. Лучшее, чем в прошлом году, обеспечено материальное снабжение плана производства и капитальных вложений. Это является гарантией того, что установленный план развития народного хозяйства и Государственный бюджет на 1958 год будут выполнены и перевыполнены.

Товарищи депутаты! Разрешите доложить Верховному Совету о некоторых наиболее важных вопросах нашей республики, которые требуют неотложного разрешения. Дело в том, что Грузия отстает по темпам индустриального развития. Сравнительно низкие темпы роста промышленности обусловлены сильным отставанием энергетической базы республики. Это исключает возможность не только строительства новых, но и полного использования существующих мощностей. Например, мощность Зестафонского ферросплавного завода, который поставляет весьма нужную продукцию для металлургических заводов страны, используется лишь на 60 проц. В таком же положении на-

ходятся другие энергетические предприятия республики. В маловодные периоды года мы вынуждены полностью отключать не только отдельные предприятия, но целые районы и города. Необходимо, чтобы Министерство электростанций и Госплан СССР серьезно занялись вопросом электрификации Грузинской ССР и радикально разрешили его.

В городе Кутаиси в 1946 году было начато строительство автомобильного завода. В 1951 году завод пущен в эксплуатацию. Осталось достроить несколько производственных корпусов и жилых домов стоимостью до 150 млн. руб. В настоящее время завод загружен на 20 проц. проектной мощности. Мы просим Совет Министров СССР рассмотреть вопрос об окончании строительства завода и об обеспечении работы завода на полную мощность.

Н. С. Хрущев в докладе на юбилейной сессии Верховного Совета сказал, что сейчас в тяжелой промышленности, машиностроении, в развитии науки и техники достигнут такой рубеж, когда мы не в ущерб интересам укрепления обороны страны, не в ущерб дальнейшему развитию тяжелой индустрии и машиностроения можем значительно более быстрыми темпами развивать легкую промышленность, в частности, производить больше обуви и тканей с тем, чтобы в ближайшие 5—7 лет в достатке обеспечить потребности населения в этих товарах.

В Грузинской республике в недостаточном количестве вырабатываются товары народного потребления и в продаже ощущается недостаток ряда товаров, производство которых необходимо и возможно организовать на месте. В республике имеются прекрасные условия для развития предприятий химической промышленности по производству пластических масс, синтетических волокон. Мы имеем возможность на существующих производственных мощностях разместить производство ряда электротехнических изделий и на местном сырье организовать завод древесных плит, увеличить мебельное производство, организовать производство фарфор-фаянсовой посуды, оконного стекла, предметов домашнего обихода и ряда других товаров.

Эти вопросы должны получить свое полное отражение в плане развития народного хозяйства на 1959—1965 гг. Мы наметили (я бы сказал, твердо решили) в течение ближайших лет в два раза увеличить производство чая и полностью обеспечить потребность в нем Советского Союза, значительно расширить производство винодельческой и консервной промышленности. В этом деле большую помощь нам уже сейчас должен оказать Госплан СССР, обеспечив выделение на развитие этих отраслей необходимых материальных и финансовых ресурсов.

Товарищи депутаты! Обсуждаемый нами Государственный план развития народного хозяйства и Государственный бюджет СССР на 1958 год целиком и полностью отвечают задачам, поставленным перед страной XX съездом КПСС, и обеспечивают новый высокий подъем экономики и культуры нашей страны. Я поддерживаю предложение выступающих депутатов об утверждении Государственного народнохозяйственного плана и Государственного бюджета СССР на 1958 год с поправками Бюджетной комиссии. Нет сомнения, что решения Верховного Совета СССР с горячим и единодушным одобрением будут встречены всеми народами нашего великого Советского Союза. (Аплодисменты).

Каждой животноводческой ферме — навозохранилище и жижеборник

Постановление осталось на бумаге

СУХУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Во второй половине ноября Сухумский райком партии и исполком районного Совета приняли совместное решение о мерах улучшения использования органических удобрений в колхозах района. В нем предусматривалось строительство навозохранилищ емкостью 1.500 тонн и жижеборников на 130 кубических метров. С тех пор прошло более месяца, но фактически ни один из колхозов не приступил к этой работе. В ряде артелей из-за отсутствия навозохранилищ органические удобрения лежат под открытым небом. Колхозы села Ахалсопи, Келасури, Бельети, Гумиста и другие, имеющие капитальные коровники, до сих пор не приступили к строительству навозохранилищ и жижеборников. А в артелях имени Ленина, имени Орджоникидзе и имени Квицидзе Одического сельсовета в скотных помещениях отсутствует канализация. Председатели артелей эти сельскохозяйственных артелей П. Мансуров, Н. Угрехелидзе и А. Гагидзе не принимают мер к тому, чтобы приступить к строительству.

Строительство навозохранилищ и жижеборников не требует больших материальных затрат и дефицитных материалов. В Сухумском районе

почти в каждом колхозе имеется достаточное количество гаяи, глины, песка и т. д. Большую помощь хозяйствам могли бы оказать фекальные организации — трест № 6 Министерства строительства Грузинской ССР, стройчасть № 7 Закавказья, тем более, что многие капитальные животноводческие помещения и силосные сооружения в колхозах построены ими.

Стоит в стороне от этого важного дела и Сухумская МТС (директор Г. Нодия). Райком партии и исполком районного Совета, приняв хорошее решение, не добиваются, чтобы оно было выполнено.

на 4.000 тонн и жижеборников емкостью 800 кубических метров. Колхозам был спущен план строительства канализации существующих навозохранилищ и жижеборников. Однако прошло уже больше месяца со дня вынесения постановления, но большинство артелей пока еще не приступило к строительству. Из-за халатного отношения к накопленной и хранящейся навоза на животноводческих фермах колхозов сел Силаури, Чачети и других теряется сотни тонн органических удобрений.

Приняв хорошее постановление о строительстве навозохранилищ и жижеборников, Махарадзевский райком партии и исполком районного Совета обязаны довести назатое дело до конца.

Органические удобрения не используются

МАХАРАДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»). Внесение органических удобрений на плантации чая и субтропических культур играет важную роль в повышении урожайности. В колхозах, где по достоинству оценили органические удобрения, собирают высокие урожаи. Например, на животноводческих фермах колхоза имени Ленина села Лихура два года назад устроили жижеборники. Кроме того, на цитрусовых плантациях и в питомниках субтропических культур артели имеются 12 хранилищ для органических удобрений. Благодаря использованию этих удобрений в нынешнем году колхоз получил обильный урожай цитрусовых плодов. Разработан план строительства новых жижеборников емкостью 30

кубических метров и навозохранилищ на 250 тонн.

Имеют навозохранилища и жижеборники, хорошо используют органические удобрения колхозы имени Сталина села Джумати, имени Орджоникидзе села Звали, имени Ленина села Натанеби, имени Кандаришвили села Цител-Мта, села Гагма Дзавбу и другие.

Вместе с тем надо сказать, что руководители ряда колхозов района недооценивают органические удобрения, как мощное средство повышения продуктивности субтропического хозяйства.

Махарадзевский райком партии и исполком районного Совета приняли постановление о строительстве при животноводческих фермах до 1 апреля 1958 года новых навозохранилищ

на 4.000 тонн и жижеборников емкостью 800 кубических метров. Колхозам был спущен план строительства канализации существующих навозохранилищ и жижеборников. Однако прошло уже больше месяца со дня вынесения постановления, но большинство артелей пока еще не приступило к строительству. Из-за халатного отношения к накопленной и хранящейся навоза на животноводческих фермах колхозов сел Силаури, Чачети и других теряется сотни тонн органических удобрений.

Приняв хорошее постановление о строительстве навозохранилищ и жижеборников, Махарадзевский райком партии и исполком районного Совета обязаны довести назатое дело до конца.

К 37-й годовщине установления Советской власти в Грузии

6. В АХМЕТСКОМ РАЙОНЕ

леспромхоза и лесопильного завода, здания правления и магазина райпотребсоюза. Построены помещения для конторы связи, двухэтажная гостиница, здание театра со зрительным залом на 500 мест, проложен водопровод, сооружаются еще один дом для работников леспромхоза, летний кинотеатр, здание средней школы.

Красиво выгаданы центральные улицы. Они покрыты асфальтом, по вечерам залиты ярким электрическим светом. Через реку построен мост, связывающий районный центр с колхозами зоны Алванской МТС.

Если до установления Советской власти в районе не было ни одного промышленного предприятия, то теперь здесь действуют мощный лесопильный и винный заводы, леспромхоз и многие другие предприятия местной промышленности.

В районе работают две машино-тракторные станции. Недавно организован новый виноградарский совхоз.

Г. БИДИНАШВИЛИ,

председатель исполкома Ахметского районного Совета депутатов трудящихся.

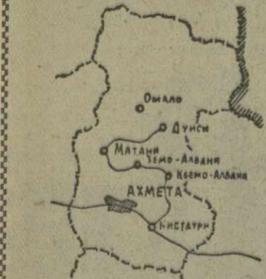
В БУКОВЫХ ЛЕСАХ

Ахметские леса — богатейшие в Грузии. Особенно большую ценность представляет бук. Его широко применяют в мебельном производстве, на стройках и в сельскохозяйственном машиностроении. За последние годы немало сделано для лучшей организации лесоразработки. В гущу лесного массива проведена узкоколейная железная дорога. На Орвильском участке устроены канатные лесоспуски. Почти вся разработка леса механизирована.

Участвуя в социалистическом соревновании в честь 40-летия Великого Октября, коллектив Ахметского леспромхоза (директор Д. Арвеладзе) на два месяца раньше срока выполнил годовой план. По сравнению с 1955 годом производительность труда выросла на 11,3 процента, государство получило около 400 тысяч рублей прибыли. Недавно Указом Президиума Верховного Совета СССР группа работников Ахметского леспромхоза награждена орденами Советского Союза.

Готовясь достойно встретить славную годовщину установления Советской власти в Грузии, работники леспромхоза добиваются новых успехов.

По всем показателям впереди идут участки, руководимые коммунистами В. Гоциридзе и З. Арабули. Сейчас коллектив леспромхоза борется за то, чтобы до конца года дать Родине сверх годового плана 13.000 кубометров деловой древесины.



Большие перемены

НА ПРАВОМ берегу реки Ильто, в живописной Алаванской долине, раскинулось село Ахмета — один из молодых районных центров Грузии.

За годы Советской власти Ахмета превратилась в благоустроенный районный центр. Его улицы украшаются все новыми и новыми зданиями. Недавно закончилось строительство двух жилых домов для рабочих и служащих.

НОВАТОР КОЛХОЗНОГО ПРОИЗВОДСТВА

В Грузии многие передовики — шелководы выкармливают червей ускоренным методом. Инициатором в этом деле выступил колхозник Осана Николаева Анавазашвили из села Кистаури Ахметского района. Она удостоена высокой награды — ей было присвоено звание лауреата Сталинской премии. Ускоренный метод известен, как кистаурский метод кормления червей. Он позво-



В 1920 году в Ахметском районе не было ни одного культурно-просветительного учреждения. Сейчас здесь функционируют 30 домов культуры, клубов и библиотек.



В 1920 году весь Ахметский район обслуживала одна врачебная амбулатория. Сейчас к услугам трудящихся района 15 медицинских учреждений.

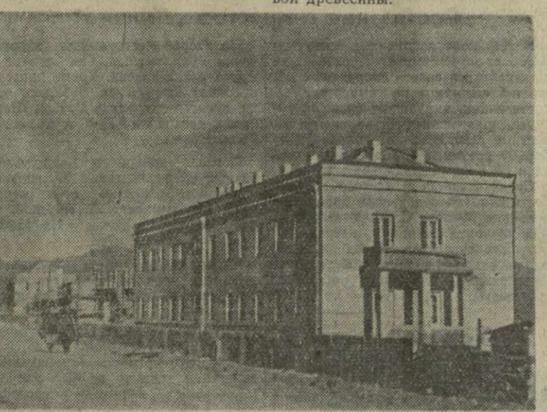
Народ помнит их

В селе Кистаури родился и провел свое детство известный грузинский писатель Рафаэль Эристави. В родном селе писателя открыт Дом-музей, в котором собраны материалы, рассказывающие о его жизни и деятельности.

Недавно в центре села Квемо Алвани в новом декоративном парке в торжественной обстановке был открыт памятник грузинскому народному герою XVII века Зезва Гаприндаули. Автором памятника, отлитого из бронзы, является учитель местной средней школы Р. Джиджуридзе.

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

- В 1953 году в Ахметском районе с каждого гектара было собрано в среднем по 13,5 центнера кукурузы, а в 1957 году — по 24,2 центнера.
- В 1953 году колхозы района собрали в среднем по 49 центнеров винограда с гектара, в нынешнем году — по 60,7 центнера.
- За последние четыре года виноградные плантации района увеличились более чем на 235 гектаров.
- В этом году колхозы района заготовили 241,078 центнеров грубых кормов вместо предусмотренных планом 229,885 центнеров и 17,762 тонны силоса вместо плановых 11,780 тонн.



На снимке: строящееся здание жилого дома для рабочих и служащих Ахметского леспромхоза.

Фото М. Гаспарова.

В честь славной годовщины

Трудящиеся района готовятся широко отметить 37-ю годовщину установления Советской власти в Грузии.

В лекционном зале кабинета политпросвещения райкома партии устроена выставка матери-

алов, отображающих развитие экономики сельского хозяйства района за годы Советской власти. Также же выставки открыты в клубах и библиотеках сел Квемо Алвани, Кистаури, Ожо, Матани и др.

Выступление президента Насера в Порт-Саиде

КАИР, 23 декабря. (ТАСС). Выступая с речью на массовом митинге в Порт-Саиде по случаю Дня победы, президент Египетской Республики Гамаль Абдель Насер сказал: Мы собрались сегодня в Порт-Саиде через год после эвакуации из нашей страны последнего английского и французского солдата. Мы празднуем сегодня победу над политической силой и политикой агрессии.

Наша борьба за независимость и за сохранение независимости не окончилась с прекращением агрессии и с выводом иностранных войск из Порт-Саида, и Синайского полуострова и из Газы. Эта борьба продолжалась — может быть даже более яростно. Нам пришлось бороться против изоляции, против продовольственных лишений и против войны нервов.

Существует разница между борьбой против агрессии и борьбой против изоляции и порабощения. В борьбе против агрессии нам пришлось противостоять бомбам, самолетам, танкам и флотам великих держав, вроде Англии и Франции. Что касается борьбы против изоляции, то орудием этой изоляции были агенты империализма и враги арабского национализма. Были раз-

работаны планы и проекты искоренения арабского национализма, изгнания Египта и уничтожения идеи свободы. Однако сторонники империализма потерпели неудачу, а мы вышли победоносными и из этой борьбы.

Президент заявил, что с целью поработить Египет империализм пытался вербовать агентов в самом Египте. Но, добавил он, империализм не сумел найти себе агента в Египте и поэтому обратился к недавно освобожденным арабским государствам — Сирии и Иордании, — к нашему великому сожалению, — продолжал Гамаль Абдель Насер, — империализму удалось добиться успеха в Иордании, хотя этот успех безусловно является временным. В Сирии же империализм и предательские элементы были побеждены. Тогда империализм начал организовывать рассадники на длительный период времени агентов против Египта. Он хотел свергнуть нынешнее правительство и создать в Египте новое правительство под империалистическим господством. Его план состоял в том, чтобы установить контакт с египетскими офицерами и подкупить их. На это была ассигнована огромная сумма денег.

Одним из результатов этой политики, добавил он, является то, что империализм не сумел найти себе агента в Египте. Этот офицер передал деньги египетскому правительству, которое решало использовать их на создание кооперативных предприятий в Порт-Саиде. Таким образом, и этот империалистический заговор потерпел полную неудачу.

Касаясь международного положения в настоящее время, президент Насер заявил:

«Мы требуем господства справедливости и права народов на самоопределение. Мы требуем, чтобы все колониальные страны получили независимость с тем, чтобы народы могли сами управлять собой.»

«Мы считаем угрозой для себя попытки, предпринимаемые с целью снабдить атомным оружием большее число стран, а также создать склады атомного оружия в Европе и в Турции — стране, являющейся нашим соседом на Среднем Востоке. Нас беспокоит судьба всего мира и наша собственная судьба, которым угрожает это атомное оружие. Мы призываем весь мир трудиться во имя постоянного мира во всем мире и, в частности, на Среднем Востоке.»

Американская печать о выступлении президента Эйзенхауэра и Даллоса по телевидению

НЬЮ-ЙОРК, 24 декабря. (ТАСС). «Нью-Йорк-пост» в редакционной статье, озаглавленной «Почему Даллес должен уйти?», пишет: «Вчерашнее выступление государственного секретаря Даллеса, сопровождавшееся несколькими расплывчатыми и неопределенными репликами президента Эйзенхауэра, уничтожило последние оправдания для того, чтобы он оставался на посту государственного секретаря. Мы слушали этот концерт с недоверием и с тяжелым сердцем.»

В те короткие промежутки времени, которые предоставлялись ему, президент, как обычно, серьезно и искренне говорил о своих поисках мира. Однако каждому слушателю, где бы он ни находился в мире, должно быть ясно, что Даллес обращался и с президентом и со всеми нами, как с маленькими детьми, неспособными отличить факт от обмана.

Даллес редко показывал с большей ясностью, почему ему не доверяют по обе стороны железного занавеса и почему его отставка необходима для возрождения какой-либо действительной дипломатии свободного мира. Циничному фидельскому юристу не следует пытаться изображать из себя мирового государственного деятеля.

В одном смысле — Даллес держался по-новому. Он делал вид, что он всегда понимал, что «брыцанье оружием» — это плохая международная политика; он не желал под ярким светом, отбрасываемым явными мирными намерениями Эйзенхауэра.

Но как только он отдал должное требованиям протокола, он опять показал, что он — Макиавелли западного мира.

Хотя он воспринял на минуту тон митинга, он посылал большую часть своего выступления описанию безнадежности переговоров и не-

преклонности противника. Можно было подумать, что он выступил с несколькими любезными сентенциями для президента, надеясь, что внимание Айка (т. е. Эйзенхауэра) ослабит, когда он доберется до сути дела.

Большая часть мира сочтет заявление Даллеса подтверждением его собственной непримиримости... Он опять не дал никакого указания на то, что он готов приложить усилия, чтобы положить конец тупику...»

Газета указывает, что Даллес вывел в заблуждение общественность, умалчивая о том, что «во-первых, русские предложили испытать международное запрещение испытаний водородной бомбы, и, во-вторых, настаивали на встрече в верхах с Дуайтом Эйзенхауэром.»

«Возможно, — продолжает газета, — более многозначительным, чем что-либо еще, было лживое восхваление Даллесом генералиссимуса Франко. Касаясь своей встречи с испанским десепотом после совещания НАТО, Даллес сказал: «Именно такие узы удерживают свободный мир вместе...»

Смеет ли Даллес сказать американскому народу, что Франко принадлежит к сообществу свободных людей? Как может Эйзенхауэр сидеть, выражая молчаливое согласие, когда высказывается эта наглая ложь? Неужели наш сомнительный союз с тиранией Франко — это самое радужное видение, которое мы можем предложить планете, стремящейся к свободе?»

«Нью-Йорк гордился телеграмм вих Сан» в редакционной статье, озаглавленной: «Молчание — золото», начинается с того, что называется столь взвешанным отчетом Эйзенхауэра и Даллеса «в значительной степени провалом». По словам газеты, оба они игнорировали два фак-

та — нежелание европейцев согласиться на размещение американских ракетных снарядов на их территории и их стремление организовать новое совещание с русскими, несмотря на решительное возражение американцев.»

Газета указывает, что Даллес и Эйзенхауэр «действовали так, как если бы они не слышали о выступлении Громыко и Хрущева 21 декабря, в которых категорически отклонилось компромиссное предложение НАТО о новом совещании министров иностранных дел с участием русских.»

Газета «Чикаго дейли ньюс» под заголовком «Англичане боятся, что Даллес ведет мир к войне» помещает сообщение своего корреспондента Хилла из Лондона, который указывает, что англичане считают Даллеса «человеком войны.»

Хилл подчеркивает, что как консерваторы, так и лейбористы охвачены «духом возмущения» и не намерены позволять, чтобы Даллес или кто-либо еще превратил их в неподвижную мишень для ракетных снарядов. «Они требуют переговоров с Россией, но не даллесовских переговоров, которым они не доверяют.»

На опасном пути...

АТОМНЫЕ ИСПЫТАНИЯ В ТУРЦИИ

СТАМБУЛ, 23 декабря. (ТАСС). По сообщению печати, на территории Турции в присутствии американских и турецких военных специалистов состоялось первое испытание. Газета «Ени сабах» характеризует испытание как «варвар тактической атомной бомбы». Та же газета сообщает, что в местечке Мамак началось обучение турок применению американских ракет, которые будут поставлены в Турцию.

Республиканская выставка изобразительного искусства

К 40-летию Октября в картинной галерее Грузии была открыта республиканская выставка изобразительного искусства.

Одаренные грузинские художники с большой радостью и любовью, а, главное, правдиво отображают новую, быющую ключом жизни, трудящихся Советской Грузии. Свои полотна они посвящают трудовым будням рабочих и колхозников, стремятся увековечить в произведениях чарующую красоту родной природы, преобразящую красотой и разумом советского человека. Глаз на эти различные по жанру и характеру произведения, с радостью в сердце убеждаешься, что повседневная забота Коммунистической партии и Советского правительства о дальнейшем развитии искусства в нашей стране с каждым годом дает новые плоды.

Выставка засвидетельствовала идейно-художественный рост грузинских художников, их глубокую связь с жизнью народа, стремление помогать партии и правительству в коммунистическом воспитании трудящихся. Художники значительно повысили профессиональное мастерство. Рисунок, цвет, а также формы скульптуры во многих случаях выполнены отлично. Это — поистине реалистическое искусство.

Выставка выдвинула новые имена способных молодых художников, произведения которых экспонировались рядом с работами художников старшего поколения. Все эти работы резко отличаются друг от друга по своему характеру, почти каждая из них свидетельствует о своеобразии манеры, художественного почерка автора.

Весьма разнообразна тематика выставки, несмотря на то, что оно-ло трещот лучших работ художников Грузии экспонируется сейчас в Москве, на Всесоюзной выстав-

ке. Это и неудивительно, ибо расширение диапозона, вторичные в самые различные области жизни является характерной чертой творчества художников за последние годы. Очень важно отметить, что образ советского человека, главного героя произведений мастеров изобразительного искусства Грузии, был показан глубоко, многогранно. Два полотна И. Венкванде — «Олимпия дружба» и «Неру в Тбилиси» передают богатство духовного мира простых советских людей. Такие яркие, показывающие реальную действительность картины на выставке было много. В картине «Обмен опытом» художник А. Хеладзе мастерски характеризует своих героев, объединенных общностью идеи. Фигуры ярко освещены солнцем, верно проработан рисунок, однако второй план значительно слабее переднего, и это — досадный недостаток полотна.

Автор картины «На железнодорожной станции» художник Н. Метонидзе с любовью рисует советских людей, однако эпизод, который должен был скомпоновать произведение, по теме незначителен. Это отрицательно повлияло на художественный уровень картины. Наглядное доказательство того, как может испортить хороший замысел плохая композиция — картина «Танец» Ш. Холуашвили. А таких примеров можно привести немало.

Выставка свидетельствовала о национальном своеобразии творчества художников Грузии. Это своеобразие проявляется, главным образом, в тематике и в образах, в решении которых, судя по экспонатам, сыграли роль не только творческая личность самого художника, но и богатые художественные традиции грузинского

народа. Художники интересно, по-своему раскрывают национальные темы. Люди в этих произведениях органически вписаны в пейзаж.

В спокойных тонах, поэтично изображает родную землю, людей художник М. Метревели. Удачна работа Ш. Манашвили «У родника»: лучи вечернего солнца заливают чудесный пейзаж, в тени, на переднем плане — ограда овцев, пастух и две женщины. Хотелось бы, однако, большего разнообразия в пропорциях. Хорошее впечатление оставляет «Утро» Ж. Медмариашивили.

Из представленных на выставке картин на историческую тему лучшей следует признать — «Пушкин в Грузии» работы Ш. Эбанидзе. Несмотря на статичность композиции, картина полна внутренней динамики; убедительны как характеристика персонажей, так и световое решение.

Важнейшим видом живописи являются тематические картины. Над ними немало работают грузинские художники. Одна из них — «Праздник Победы» Д. Габиташвили говорит о смелости художника, взявшегося за выполнение многофигурной композиции. Но одной смелости мало... Случайно расположенные фигуры никак между собой не связаны, освещение — проекторно-театральное.

Неравноценно по своему исполнению экспонируемые портреты. Лучшие из них принадлежат К. Магалашвили. Ее работы отличаются тонкой наблюдательностью, художественно верным композиционным решением и колористическими достоинствами. Благороден по колориту написанный народным художником Грузии У. Джанаридзе «Портрет Ильи Чавчавадзе». При-

влек внимание «Портрет мужчины», выполненный О. Сулава.

В пейзажных произведениях привлекли свободный, хороший рисунок, обилие солнца и воздуха, интересное решение колористических задач. Большой многоплановое полотно «Имеретия» Ш. Мамаладзе отличается тонким цветовым решением, правильной перспективой. Нежная лиричная работа В. Джанаридзе «Воржюми». По-своему красочны и разнообразны пейзажи Р. Джавадидзе и М. Гиголашвили. М. Ахобаде, О. Брендель, С. Замтарваде, М. Таришвили. Запоминаются лирические этюды «Весна в Сигнахи» и «Самтавро» художника А. Кутатадзе.

Лучшие натюрморты — у А. Вартамова и М. Келептаридзе. Их картины написаны с хорошим чувством формы и живописи.

Высокой культурой, мастерством рисунка и тонким пониманием колорита радуют грузинские графики.

Поэтическое восприятие природы, изысканная цветовая гамма и хороший рисунок — большое достоинство работ В. Кешелава. Гротесковая ирония, динамика отличают работы В. Тархан-Моурави, Превосходны лаконичные иллюстрации к произведениям Важа Пшавела, выполненные Л. Цуциридзе, привлекающие отсутствием лишней деталей и, главное, глубоким пониманием творчества великого поэта.

Реалистичный, сильный рисунок у Г. Тотибадзе. Остроумны иллюстрации к сказкам, выполненные В. Лемонидзе и Ш. Цолахидзе. Смелый рисунок, большой вкус характеризуют работы Э. Андрианишвили. Хороши «Осень» М. Бердешивили и «Рача» М. Гукне-



На снимках: 1. Картина Ш. Макашвили «У родника». 2. Скульптура В. Сахвалдзе «Спокойствие». Фотопродукция М. Квирикашвили.



важное количество полотен на историко-революционные темы. Несмотря на недостатки, состоявшаяся выставка стала значительным событием в культурной жизни Грузии. Она пользовалась заслуженным успехом, ибо убедительно засвидетельствовала наличие у художников Грузии всех данных для того, чтобы еще лучше и правдивее отображать нашу прекрасную действительность, всегда стоять в первых рядах мастеров советского изобразительного искусства — самого передового, самого прогрессивного в мире, создавая глубокие и высокохудожественные произведения, достойные нашей эпохи.

Кирилл ЭДАНЕВИЧ

НАУКА И ТЕХНИКА

РАДИОВОЛНЫ... ГОТОВЯТ ПИЩУ

Магнетрон, служащий для получения радиоволн сантиметрового диапазона, является важнейшим узлом каждого радиолокатора. Такой генератор может отдавать мощность ультра-высокочастотных колебаний в сотни и тысячи киловатт.

В ряде стран созданы печи, в которых пища нагревается волнами, излучаемыми магнетронным генератором. Пирог, например, как это показали проведенные опыты, можно испечь за 6 минут, а двухкилограммовый кусок мяса жарить за 30 минут. При этом сковорода и стенки печи остаются холодными.

Для приготовления пищи с помощью радиоволн может быть использована любая посуда.

КАПРОН ЗАМЕНЯЕТ БРОНЗУ

На Запорожском заводе сельскохозяйственного машиностроения «Юмунар» создана установка для изготовления втулок из капрона. Замена бронзовых деталей капроновыми позволяет заводу ежегодно экономить десятки тонн цветного металла и значительные средства.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ АППАРАТ ДЛЯ ПРОНИКНОВЕНИЯ В ГРУДНУЮ ПОЛОСТЬ

В хирургической клинике Института туберкулеза, в институте грудной хирургии и экспериментальной хирургии Академии медицинских наук СССР успешно прошло испытание универсального аппарата для наложения и введения жидкости и воздуха в грудную и другие полости.

Многие из пассажиров, любящих замечательной горной панорамой, не знают, что помимо путевых обходчиков, стрелочников, работников других общезначимых железнодорожных профессий, безопасность движения поездов охраняют здесь еще и верхолазы.

Верхолазы предотвращают падение на железнодорожный путь камней с обрывистых склонов гор, вовремя удаляют неустойчивые, нависающие скальные глыбы.

Аппарат намного облегчает труд медицинского персонала, ускоряет манипуляции, до минимума сокращает травматические переживания больного.

С помощью аппарата можно промывать плевральную полость, вводить лекарственные вещества. Первый экземпляр универсального аппарата изготовлен в экспериментальной мастерской при Министерстве здравоохранения Грузинской ССР и применен впервые в Научно-исследовательском институте туберкулеза и Институте усовершенствования врачей при Министерстве здравоохранения Грузинской ССР.

В ближайшее время начнется массовый выпуск универсального аппарата.

Ханчжоу — Тбилиси

В ЦЕНТРАЛЬНУЮ республиканскую клинику на имя ассистента врача Г. Бахтадзе, — клиники, кандидата медицинских наук Гиви Григорьевича Бахтадзе пришла по почте из далекого Китая. На красивой открытке стоял штамп города Ханчжоу, а под ровными рядами нероглифов было написано порусски имя автора: Цэ Юе-хоу.

— Это мой далекий, но близкий сердцу друг, — сказал нам Бахтадзе и протянул лист с переводом письма. — Можете познакомиться с ним, если заинтересуетесь.

Цэ Юе-хоу — профессор медицинского института в городе Ханчжоу. С ним Г. Бахтадзе познакомился в прошлом году, когда он в составе группы грузинских врачей-туберкулезистов совершил поездку в Китайскую Народную Республику. Советские специалисты побывали тогда в Пенкине, Шанхае, Нанкине, Тяньцзине, Ханчжоу, где ознакомились с успехами китайской народной медицины.

— За последние 8 лет, прошедших со

ВПЕРВЫЕ НА ТБИЛИССКОЙ СЦЕНЕ



БОЛЕЕ 10 ТЫСЯЧ ЧАСОВ В ВОЗДУХЕ

ПАСАЖИРСКИЙ самолет «ИЛ-14» завершил свой обычный рейс по маршруту Москва—Тбилиси. Мерно гудели моторы. Вот внизу показалось знакомое здание Тбилисского аэропорта. Машина совершила посадку.

Прежде чем выйти из самолета, командиры корабля Э. Мошашвили и члены экипажа подошли к радиорубке и поздравили бортрадиста Александра Ивановича Баринова со знаменательным для нее полетом. Этим рейсом она завершила безаварийный налет 3 миллионов километров, пробыв в воздухе более 10.700 часов.

Современный воздушный корабль оснащен большим количеством радиостанций и радионавигационных приборов. Они обеспечивают полет в любых метеорологических условиях и ночью. За этим сложным оборудованием следят бортрадист, от четкой и умелой работы которого во многом зависит безопасность полета.

Около 26 лет работает Баринова в Грузинском управлении гражданского воздушного флота. Она была радиооператором, пеленгаторщиком и охотно передает свой опыт молодежи, подготавливая новые кадры этих профессий. Баринова награждена орденами Трудового Красного Знамени, «Знак Почета» и четырьмя медалями. (ГрузТАГ).

ВЕРХОЛАЗЫ

Вооруженные стальными ломками, бурами, молотками, крепкими и надежными веревками, одежде в специальные костюмы, смельчаки-верхолазы с честью выполняют свою почетную работу по охране безопасности движения поездов. Спускаясь к опасным местам по веревкам, прикрепленным где-то на головокружильной вышке, они нередко сбрасывают на железнодорожное полотно глыбы весом в несколько десятков тонн.

В этих случаях рельсы предохраняются сплошным настолом из толстых бревен, а по участку пути на короткое время прекращается движение поездов.

На Закавказской железной дороге работают сотни верхолазов. Среди них Г. Магалакелидзе, И. Гачечиладзе, Г. Чадуели, А. Блиадзе, Р. Лурманашвили, Г. Талахадзе, А. Гелашвили и многие другие, безупречно работа которых неоднократно отмечена благодарностями и премиями. (ГрузТАГ).

Работы художника-любителя на республиканской выставке

НЕ СОВСЕМ обычное явление выставка художественных работ в стенах Грузинского политехнического института.

Группы студентов переходят от одной картины к другой. Нанесенные акварелью красочные этюды, пейзажи привлекают внимание своей живостью, разнообразием сюжета.

Выставленные работы принадлежат не профессионалу-художнику, а будущему инженеру, студенту VI курса строительного факультета Грузинского политехнического института Р. Палагашвили. Юный художник достиг мастерства путем 10-летней упорной самостоятельной работы.

Не впервые работы художника-самоучки привлекают большое внимание общественности. Ряд его акварелей экспонировался на I-й республиканской выставке. Несколько работ из них были отмечены.



На снимке: сотрудники Абастуманской астрофизической обсерватории ведут наблюдение за прохождением спутника. Фото В. Тархова.

— Не расскажете ли, как проводится лечение иглоукальванием? Вместо ответа Гиви Григорьевич вынул ящик письменного стола и достал оттуда снимок. — Узнаете пациента? Это грузинский поэт Алио Мирцхулава. Он лежит на операционном столе в кабинете акупунктурной Нанкинской больницы народных врачей. Как и зачем он сюда попал? Это очень простая история. По дороге в Нанкин Мирцхулава разболелся зуб. Вся наша помощь — и пирамидон, и иод, и другие средства — не доставила ему никакого облегчения. Зуб ныл и ныл всю ночь. На второй день нас пригласили в Нанкинскую больницу. С нами пошел и Мирцхулава. Когда китайские врачи узнали о том, что поэт мучает зубная боль, предложили вылечить его. Мирцхулава уложил на стол, нашла поврежденный зуб и определила, куда идет нерв от этого зуба. Оказалось, что он выходит между большим и указательным паль-

Много теплых слов и добрых пожеланий было сказано в этот необычный вечер. В уютном зале Грузинского Дома работников искусств собрались известные актеры, литераторы, деятели искусств столицы Советской Грузии. Душевно приняли они своих гостей — самодельный драматический коллектив Дома культуры Сигнахского района.

Многие постановки показали любители сцены за 5 лет. Здесь и «Хромой мельник» Г. Бер-

дзенишвили, и «Сурамская крепость» С. Мтавардзе, и оперетта У. Гаджибекова «Аршин мал алан», и другие спектакли самодеятельного коллектива. И всякий раз они пользовались неизменным успехом у зрителей.

Только в нынешнем году было дано 96 спектаклей, которые посетило более 20 тысяч человек.

Играть приходилось не только на сцене Дома культуры. В течение лета самодеятельный коллектив показывал свое искусство в 13 селах района. И вот он впервые выступает на тбилисской сцене. Как никогда

волнуются актеры. Ведь им предстоит сегодня выступить перед необычной аудиторией, которую запомнят не только очень взыскательные зрители, но и мастера искусства.

На сцене идет пьеса Г. Иванишвили «Кто-то позвонил» в постановке заслужен-

ной артистки республики режиссера Н. Мачавариани. Одни за другим проходят перед зрителями персонажи пьесы, вызывая то искренний смех, то законное негодование.

Руководитель драматического кружка А. Павлашвили хорошо исполняет роль директора треста Ростова, который, позабыв о долге и чести, занимается грязными махинациями. Ему мешает молодой способный инженер Прилоу, роль которого исполняет атроним-декоратор Ш. Ломидзе. Он не хочет идти на компромисс со своей совестью и пытается уличить в нечестных поступках своего начальника. Но Прилоу это не удается. Путем интриги, при помощи своих при-

спешников Ростом находит способ оклеветать Прилоу и «выкрутиться» из создавшегося положения. Но не долгим было торжество Ростова. Его разоблачают.

Колоритный образ жены Ростова Олены Ростома Оленидзе создала домохозяйка Г. Башинджаго-

ва, также удалась роль дворника Е. Исакову. Дружными взрывами смеха сопровождается появление на сцене Н. Мачавариани, создавшей характерный образ спекулянтки. Зрители наградили участников самодеятельного спектакля горячими аплодисментами.

Волнения артистов были напрасны. Постановка пьесы Г. Иванишвили, присутствовавшего на спектакле, удалась.

В заключение вечера директор Дома народного творчества искусств М. Чиривашвили поздравил театральный коллектив и вручил ему Почетную грамоту.

За теплый дружеский прием поблагодарил присутствующих директор Сигнахского Дома культуры Е. Исаков.

Спектакль окончен, но долго еще за закрытым занавесом на маленькой сцене царил оживление — слышались поздравления, дружеские пожелания, слова напутствия.

И. СПИЦЫНА.

На снимках: 1. Сцена из спектакля «Кто-то позвонил». Спирidon (слева) — Ш. Чучуашвили, Ростом — А. Павлашвили, 2. (Слева направо). Автор пьесы Г. Иванишвили, заслуженная артистка Грузинской ССР М. Иванишвили и заслуженная артистка Грузинской ССР Е. Цикауридзе (второй справа) в атрибуте безобразия с участниками спектакля. Фото Ф. Крымского.

Состязания гимнастов «Динамо»

В Харькове закончился розыгрыш XIX лично-командного первенства Центрального совета спортивного общества «Динамо» по гимнастике. В состязаниях, вызвавших большой интерес, принимали участие многие известные гимнасты; в напряженную борьбу вступили 130 мастеров спорта и 89 первоазрядников.

Среди женщин с первого же дня состязаний вперед вышла представительница Москвы С. Муратова, которая до конца турнира никому не уступила лидерства и набрав 74,8 балла, завоевала звание абсолютной чемпионки спортивного общества «Динамо».

Международные турниры шахматистов

Организованный американской шахматной федерацией международный турнир в Г. Далласе (штат Техас) был довольно сильным по составу. В нем принимали участие шестикратный чемпион Югославии гроссмейстер С. Глигорич, гроссмейстер М. Найдорф (Аргентина), сильнейший венгерский шахматист гроссмейстер Л. Сабо, американский гроссмейстер С. Решевский, гроссмейстер Б. Парсон (Дания) и мастера Ф. Олафссон (Исландия) и А. Яновский (Канада).

К сожалению, из-за очередного не-

уклюжего маневра американских властей к турниру не был допущен выдающийся советский гроссмейстер Д. Бронштейн, участие которого повысило бы интерес к турниру. Бронштейна заменил молодой гроссмейстер Л. Эванс (США).

После упорной борьбы I-II места в турнире разделили С. Глигорич и С. Решевский, набравшие по 8 1/2 очка из 14 возможных. III-IV места разделили Л. Сабо и Б. Парсон, отставшие от победителей на 1/2 очка.

Шахматная федерация Швеции организовала шахматный турнир, посвященный 50-летию со дня рождения известного шведского гроссмейстера Гелеона Шталберга.

В турнире наряду с «менемниками» будут играть гроссмейстеры и мастера из различных стран мира.

Для участия в турнире в Москву в Гетеборг выехали и два советских гроссмейстера — Вячеслав Рагозин и Сало Флор, которым, кстати, в наступающем 1958 году также исполняется 50 лет.

Пейзажи родного города

ТАМ, ГДЕ РАНИШЕ БЫЛ ПУСТЫРЬ

С каждым днем украшается наш родной Тбилиси. Ежегодно на благоустройство города расходуются миллионы рублей. Проводятся новые магистральные, возводятся красивые жилые дома, разбиваются газоны и скверы.

Неузнаваем за последние годы стал уголок города, где нынче раскинулась площадь Героев Советского Союза. После прокладки новой улицы через овраг Варазхвини площадь значительно расширилась, а в том месте, где раньше был пустырь, теперь разбит красивый сквер.

На снимке: новый сквер у площади Героев Советского Союза. Фото В. Тархова.



РЕПОРТАЖ На дорожках плавательного бассейна

9 часов утра. Группа девочек младшего возраста — от 6 до 12 лет — начинает очередное занятие в школе юных пловцов тбилисского общества «Динамо».

— Делаем «поплавок», — говорит тренер группы М. Татишвили. Он указывает новичкам, как правильно отработать дыхание, как вытнуть

голове в воду, как вытолкнуть тело в струю во время упражнения «скольжение».

В другом углу бассейна, через дорожку, занимаются подростки, которые уже умеют плавать. За короткое время ребята освоили различные стили, научились быстро и правильно выполнять все указания тренера. Л. Барышников, А. Датуашвили и многие другие сдали упражнения на оценку «5».

После окончания зачетов была дана команда: «Вольное плавание!».

Вся группа дружно устремилась в воду.

Но вот раздался звонок: 10 часов утра. Малышей в бассейне сменяет группа ребят постарше. С этими мальчиками и девочками занимается Л. Иоакимиди — заслуженный тренер СССР.

У взрослых ребят уже чувствуется натренированность и умение. После предварительной разминки Л. Иоакимиди дает задание двум юным пловцам В. Топурия и Б. Кульчицкой проплыть 50 метров стилем «кроль» и стилем «брасс». Они хоро-

шо справляются с заданием тренера. Б. Кульчицкая лишь немного отстала от В. Топурия. С каждым поворотом ребята заметно улучшают время.

Вот плывут еще двое: Тамара Ношвили и Витя Джанджугаров, плывут красиво и легко, преодолевая метр за метром, и одновременно приходят к финишу.

В воду входит новая пара. Пловцы столь же успешно выполняют все указания тренера. Чувствуется, что с каждым уроком ребята совершенствуют свое мастерство.

Юные пловцы сменяет группа студентов Грузинского государственного института физкультуры.

Жизнь в бассейне не умолкает ни на минуту в течение целого дня.

Л. ТРУБАЧЕВА.

На снимках: 1. Занятие с начинающими юными пловцами. 2. Заслуженный тренер СССР Л. Иоакимиди обучает прыжкам в воду. Фото В. Тархова.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

ИЗВЕЩЕНИЯ

ПРИ ТБИЛИССКОМ ИНСТИТУТЕ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА в январе 1958 года организуются подготовительные шестимесячные курсы для производственников, поступающих в институт на дневное и вечернее отделение и на заочный факультет.

На курсы для поступления на дневное отделение института в первую очередь будут приниматься лица, имеющие стаж работы не менее 2-х лет. К заявлению на имя начальника института прилагаются следующие документы:

Аттестат зрелости или диплом об окончании техникума (подлинник). Автобиография. 4 фотокарточки размером 3x4 см. Копия трудовой книжки, заверенная нотариально. Производственная характеристика. Справка с места жительства. Заявитель будет вести работу на грузинском и русском языках, 3 раза в неделю. Плата за весь период обучения — 300 рублей.

Заявления принимаются до 31 декабря 1957 г. по адресу: г. Тбилиси, ул. Ленина, 98, ТБИИЖТ имени В. И. Ленина. Дирекция.

Коллектив редакции газеты «Заря Востока» извещает о смерти Ольги Петровны Яровой и выражает соболезнование семье покойной.

В. С., И. П. Кеняшвили, Н. Д., Р. Н. Отаровы, К. Ц. Марташвили с семьей извещают о смерти дочери, жены, матери и сестры Екатерины Николаевны Отаровой. Гр. панх. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — Потыяшви ул., 8. Вынос 28 декабря, в 4 часа дня, на Кукиевский кладбище.

26 декабря, в 8 час. вечера, в Доме политического просвещения им. Л. Кекобели ТК КП Грузии (ул. Ленина, 35) состоится лекция профессора Д. Бумидзе на тему: «Итоги девятой сессии Верховного Совета СССР».

26 декабря, в 6 часов вечера, в помещении кабинета политпросвещения Сталинского РК КП Грузии (ул. 25 февраля, 2) состоится лекция Т. Сулеймана на тему: «Международное положение СССР». Вход свободный.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Палашишвили — «Отелло» (балет) (в 8 ч. веч.), уч. нар. арт. Союза ССР В. Чабукиани; театр имени Ш. Руставели — «Лавина» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Шестой этаж» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Мачеха» (в 8 ч. веч.); театр музыкального имени В. Абашидзе — «Иные нынче времена» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Повесть о двух мальчишках» (в 10 ч. утра, сб. № 27); русский ТЮЗ — «Сказка о сказках» (в 10 ч. утра); грузинский кукольный театр — «Дедмороз» (в 11 ч. утра и в 2 ч. дня); русский кукольный театр — «Два Потопыча» (в 10 ч. 15 м. утра и в 12 ч. 30 м. дня); Грузофилармония, Малый зал консерватории — концерт Ираклия Беридзе (скрипка) (в 9 ч. веч.); Госцирк — еженедельное новое клоуновое ревью с уч. Олега Попова и большое цирковое представление (в 8 ч. 30 м. веч.).

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ

НА 26 ДЕКАБРЯ

19.40—передача из цикла «Любимые артисты кино» — Лейла Абашидзе, 20.30 — большое цирковое представление с участием Олега Попова (пробная передача из Тбилисского государственного цирка).